



EUROPEAN UNION BORDER ASSISTANCE MISSION TO MOLDOVA AND UKRAINE (EUBAM)

Пресс-релиз

Для немедленной публикации

МИССИЯ ЕС ПО ОКАЗАНИЮ ПОГРАНИЧНОЙ ПОМОЩИ МОЛДОВЕ И УКРАИНЕ ОТКРЫВАЕТ СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В МОЛДОВЕ

Кишинев, 1 апреля 2015 г.

Сегодня состоялось открытие Представительства EUBAM в Молдове, на котором присутствовали Виктор Осипов, вице-премьер Республики Молдова, посол Пиркка Тапиола, Глава Представительства Европейского Союза в Республике Молдова и Франческо Бастальи, Глава Миссии Европейского Союза по пограничной помощи Молдове и Украине.

В своей вступительной речи Глава Представительства Европейского Союза в Республике Молдова посол Пиркка Тапиола отметил: "Действующее функциональное Представительство в Кишинёве позволит EUBAM улучшить свою работу в сфере осуществления мониторинга и оказания помощи в том, что касается пограничных и таможенных мер контроля и процедур, реализуемых Республикой Молдова в соответствии с положениями Соглашения об ассоциации, Углубленной и всеобъемлющей зоны свободной торговли и Плана действий по либерализации визового режима, а также добиваться ещё лучших результатов в сфере оказания содействия урегулированию приднестровского вопроса.

Вице-премьер Республики Молдова Виктор Осипов отметил, что все стороны, заинтересованные в вопросах пограничного контроля, выиграют от открытия Представительства EUBAM в Молдове. "От имени правительства Республики Молдова я хотел бы сказать, что мы работаем над созданием наилучших условий для людей на обоих берегах Днестра, и мы будем продолжать сотрудничать с нашими международными партнерами."

В рамках своих обязательств по Соглашению об ассоциации и УВЗСТ Молдова осуществляет деятельность по гармонизации правил, норм и стандартов в сфере пограничного контроля и торговли с существующими в ЕС. Миссия, полностью финансируемая ЕС, сотрудничает с партнерами из Молдовы, в частности, с Таможенной службой, в сфере развития административного потенциала, а также для того, чтобы согласовать ключевые элементы законодательства - Таможенный кодекс, Правила происхождения и защиту прав интеллектуальной собственности. Уникальное присутствие Миссии в шести полевых офисах на границе позволяет



EUBAM is an EU Mission
fully funded by the
European Union



International Organization
for Migration is the
implementing partner

13, Uyutna str., 65012, Odesa, Ukraine
Tel./Fax: +380 482 36 52 74
<http://www.eubam.org>



EUROPEAN UNION BORDER ASSISTANCE MISSION TO MOLDOVA AND UKRAINE (EUBAM)

проводить наблюдения за тем, как правила, принятые на центральном уровне, применяются на местах.

Глава EUBAM Франческо Бастальи отметил: "Молдова интенсивно работает, чтобы выполнить обязательства, предусмотренные соглашениями, которые она подписала с ЕС. Международные доноры со своей стороны делают всё возможное, чтобы расширить оказываемое Молдове содействие. При этом требуются большие усилия всех сторон, направленные на согласованность наших действий, чтобы повысить эффективность сотрудничества и избежать дублирования действий. Расширенное присутствие позволит Миссии более эффективно реагировать на изменения приоритетов наших молдавских партнеров и более тесно взаимодействовать с другими донорами. Представительство будет находиться в специально выделенном помещении, где также будет размещаться полевой офис EUBAM "Кишинёв". Главой Представительства EUBAM в Кишинёве стал Эндрю Филмер, который ранее сделал карьеру в Таможенной службе Великобритании.

Контакты

Розмари Томас

Начальник отдела отчетности и коммуникаций

+380 482 36 52 74, или

+38 050 413 91 34

press@eubam.org



EUBAM is an EU Mission
fully funded by the
European Union



International Organization
for Migration is the
implementing partner

13, Uyutna str., 65012, Odesa, Ukraine
Tel./Fax: +380 482 36 52 74
<http://www.eubam.org>